* 1971 השכירות והשאילה, תשל־א-1971

פרק א': שכירות

סימן א': הוראות כלליות

- מהות השכירות .1 שכירות היא זכות שהוקנתה בתמורה (להלן דמי שכירות), להחזיק בנכס ולהשתמש בו בנס ולהשתמש בו שלא לצמיתות.
- תחולה 2. (א) הוראות פרק זה יחולו על שכירות של מקרקעין ושל מיטלטלין, ובשינויים המחוייבים – גם על שכירות של זכויות.
 - (ב) הוראות פרק זה יחולו, בשינויים המחוייבים, גם על שכירות משנה.
- בדין ובאין מיחדות מיחדות לענין הנדון ובאין בדין אחר הוראות מיחדות לענין הנדון ובאין כוונה שיירת משתמעת מן ההסכם בין הצדדים.
- פרטים שלא נקבעו בהסכם בין הצדדים יהיו לפי הנוהג שהצדדים בהסכם בין הצדדים יהיו לפי הנוהג שהצדדים להסכם ראו אותו כמקובל עליהם בעסקאות קודמות שביניהם, ובאין נוהג כזה לפי הנוהג שצדדים סבירים רואים אותו כחל בעסקאות מאותו סוג.
- חים לכ ... חיוב הגובע מחרוה שכירות יש לקיימו בדרך מקובלת ובתום לב; והוא הדין לגבי השימוש בזבות הנובעת מן החרוה.

סימן ב': חיובי המשכיר

- המסירה, מועדה 5. (א) המשכיר חייב למסור את המושכר לשוכר בהעמדת המושכר לרשותר.
- (ב) הוסכם על מסירה תוך תקופה פלונית, רשאי המשכיר לקבוע את מועד המסירה בתוך אותה תקופה; לא הוסכם על מועד המסירה, תהא המסירה זמן סביר לאחר כריתת החרוה; במקרים אלה על המשכיר להחדיע לשוכר זמן סביר מראש על מועד המסירה.
 - (ג) המסירה תהא במקום שבו נמצא המושכר בזמן כריתת החוזה.

אי־התאמה); אולם אין השוכר זכאי להסתמך על אי־התאמה בכל אתת מאלה:

המשכיר לא קיים את חיוביו אם מסר לשוכר נכס שבזמן המסירה לא התאים מבחינת - 6. המשכיר לא קיים את חיוביו או מבחינה אחרת למה שהוסנם בין הצדדים (להלן ---

- (1) הוא ידע עליה בעת כריתת החרוה:
- (2) הרא לא הודיע עליה למשכיר זמן סביר לאחר שגילה אותה או, אם הודיע כאמור, לא נתן למשכיר הזדמנות נאותה לבדוק את המושכר; פסקה זו לא תחול אם ידע המשכיר על אי־ההתאמה.

7. (א) המשכיר חייב, תוך זמן סביר לאחר שקיבל דרישה לכך מאת השוכר, לתקן במושכר, או בנכס שברשותו המשמש את המושכר, כל דבר השולל או המגביל הגבלה של ממש את השימוש במושכר לפי ההסכם או לפי המקובל בנסיבות (להלן — פגם), בין שהפגם היה בזמן מסירת המושכר לשוכר ובין שהתהווה לאחר מכן, זולת פגם שהשוכר אחראי לו לפי חוק השומרים, תשכ"ז—1967, או שתיקונו, לפי ההסכם או לפי המקובל בנסיבות, אינו חל על המשכיר.

חובת תיקו

ומקומה.

[•] בתקבל בבנסת ביום הי באב תשל־א (27 ביולי 1971); הצעת החוק ודברי הסבר פורסמו בה"ח 901, חש"ל, עמי 288.

¹ סיה חשכייו, עמי 12.

- (ב) היה הנכס המושכר מיסלטלין ובשביל השוכר לא נודעת משמעות לוווותו, רשאי המשכיר לקיים את חיובו לפי סעיף זה בדרך של החלפת הנכס בנכס אחר: הרצאות המדלפה יחולו על המשכיר.
- 8. היו אי־התאפת המושכר או הפגם נובעים מעובדות שהמשכיר ידע או שהיה עליו העלמה של אי־ לדעת עליהן בעת כריות החוזה ולא גילה אותן לשוכר, זכאי השוכר לזכויות לפי סעיפים התשמה א פנס א ר-7 על אף האמרד בכל הסכם.
 - 9. (א) לא תיקן המשכיר את הפגם תוך זמן סביר לאמר שקיבל של כך דרישה מאת הרומת בשל השובר. רשאי השוכר
 - (1) לתקן את הפגם ולדרוש מהמשכיר החורת גרצאותיד הסבירות;
 - (2) להפחית את דמי השכירות, כל עוד לא תוקן הפגם, לפי היתם שבו פחת שווי השכירות עקב הפגם לעומת שוויה לפי התרוה.
 - (ב) רצה השה לתקן את הפגם, עליו להודיע על מך בכתב למשכיר זמן סביר מראש.
 - (ג) פגם שתיקונו דחוף עד שאין לדרוש מן השוכר שימתין לתיקונו בידי המשכיר, רשאי השוכר לתקנו כאמור בסעיף קטן (א) (ו) בלי דרישה לפי סעיף 7 (א) או הודעה לפי סעיף קטן (ב).
- 10. היה הפגם תרצאה מנסיבות שבעת כריתת החרוה לא ידע עליהן המשכיר ולא היה מנם שאין לדרוש עליו לדעת עליהן, או לא ראה אותן ולא היה עליו לראותן מראש, ולא יכול היה למבען, וחיקון הפגם באותן נסיבות הוא בלתי אפשרי או שהיה מטיל על המשכיר חיוב השונה באופן יסודי ממה שהוסכם בין הצדדים לא יהא הפגם עילה לדרישת תיקון, לפיצויים או להחזרת הוצאות כאמור בסעיף 9 (א) (1).
 - 11. המשכיר חייב לאפשר לשוכר להשתמש במושכר במשך תקופת השנירות לפי המוסכם שימוש ללא בין הצדרים ללא הפרעה מצדו או מטעמו.

סימן ג': חיובי השוכר

- חובת קבלה השוכר חייב לקבל את המושכר להחזקתו במועד ובמקום כאמור בסעיף 5. השושכר המשכר
- 13. (א) השוכר חייב לשלם למשכיר את דמי השכירות. (ב) לא הוסכם על שיעור דמי שכירות או על דרך קביעתם, ישולמו דמי שכירות
 - שהיו ראויים להשתלם לפי הנסיבות בעת כריתת החרוה.
- 14. (א) נקבעו דמי השכירות בסכום מסויים לתקופות קצובות ישולמו, בשכירות מועד החשלום מקרקעין בראשית כל תקופה, ובשכירות אחרת בסוף כל תקופה.
 - (ב) דמי השכירות ישולמו, באחת הדרכים המקובלות, במקום עסקו של המשכיר, ובאין לו מקום עסק במקום מגוריו.

פטור מחובת התשלום

- 15. (א) היה הגכס המושכר מקרקעין ונמנע מן השוכר להשתמש בו למטרת השכירות מחמת נסיבות הקשורות במושכר או בדרכי הגישה אליו והשוכר לא ביטל את החוזה בשל כך, פטור הוא מתשלום דמי השכירות בעד הזמן שהשימוש נמנע כאמור: המשכיר רשאי, כעבור זמן סביר בנסיבות הענין, לבטל את החוזה, זולת אם הדדיע לו השוכר לפני כן שהוא מוותר על הפטור מתשלום דמי השכירות.
- (ב) הפטור האמור יחול רק אם בעת כריתת החוזה לא ידע השוכר על הנסיבות האמורות בסעיף קסן (א) ולא היה עליו לדעת עליהן, או לא ראה אותן ולא היה עליו לראותן מראש, ולא יכול היה למנען.

שימוש במושכר

16. השוכר לא ישתמש במושכר אלא לפי המוסכם; אולם אם שימוש זה לא הותנה כשים מוש ייחודי, רשאי הוא להשתמש במושכר שימוש אחר, ובלבד שלא יהיה בו משום פגיעה במושכר או הכבדה על המשכיר יותר מאשר לפי המוסכם.

בדיקת המושכר ותיקונו בידי המשכיר

17. השוכר חייב לאפשר למשכיר, בכל עת סבירה, לבדוק את המושכר ולבצע בו תיקונים. ובלבד שהמשכיר יודיע לו על כך זמן סביר מראש וימעיט ככל האפשר בהפרעה לשוכר.

סימן ד': תקופת השכירות

תחילת השכירות 18. תקופת השכירות תתחיל עם מסירת המושכר לשוכר.

סיום השכירות

- 19. (א) לא הוסכם על תקופת השכירות, או שהצודים המשיכו לקיימה לאחר תום התקופה שהוסכם עליה בלי לקבוע תקופה חדשה, רשאי כל צד לסיים את השכירות על ידי מתן הודעה לצד השני.
 - ביתנה הודעה כאמור בסעיף קטן (א), תסתיים השכירות
- (1) כשנקבעו דמי השכירות בסכום מסויים לתקופות קצובות בתום התקופה המתחילה בסמוך לאחר מתן ההודעה, או כעבור שלושה חדשים לאחר מתן ההודעה, הכל לפי המועד הקצר יותר;
- (2) בכל מקרה אחר במועד שנקבע לכך בהודעה, ואם מועד זה היה בלתי סביר — תוך זמן סביר לאחר מתן ההודעה.

החזרת המושכר

- 20. (א) בתום השכירות חייב השוכר להחזיר למשכיר את המושכר והמשכיר חייב לקבלו.
 - (ב) בשכירות של מקרקעין יוחזר המושכר כשהוא פנוי.
 - (ג) בשכירות של מיטלטלין יוחזר המושכר במקום שבו גמסר לשוכר.

סימן ה': הוראות שונות

הענרת המשכר 21, המשכיר רשאי להעביר לאחר זכויותיו במרשכר; עשה כן, יבוא רוכש הזכריות במקומו של המשכיר בכל הנוגע לחוזה השכירות, אולם כל עוד לא נתן המשכיר לשוכר הדעה על ההעברה או לא נודע לשוכר עליה ממקור אחר – מופטר השוכר בתשלום דמי השכירות וקיום שאר חיוביו למשכיר.

העברת השכירות

- 22. השוכר אינו רשאי להעביר לאחר את הזכות להחזיק ולהשתמש במושכר או להשכירו בשכירות משנה, אלא בהטכמת המשכיר; אולם אם לא הסכים המשכיר לעסקה מטעמים בלתי סבירים או התנה את הסכמתו בתנאים בלתי סבירים, יהיה —
- (1) בשבירות מקרקעין רשאי השוכר לעשות את העסקה בלי הסכמתו של המשכיר:

- בכל שכירות רשאי בית המשפט להרשות את העסקה כתנאים שייראו לו; ובשכירות של מקרקעין רשאי בית המשפט לעשות כן על אף האמור בחוזה השכירות.
- 23. התרופות הנתונות לצדדים לפי פרק זה באות להוסיף על הוראות חוק החוזים (תרופות בשל הפרת חחה בשל הפרת חחה בשל הפרת חחה בשל הפרת חחה
 - 24. לענין חוק השומרים, תשכ"ז--1967, יראו שוכר כשומר שכר שהמטרה של שמירת השומרים, השומרים, השומרים, השומרים, השומרים מפלה למטרה העיקרית של החזקתו.
 - 25. חובות שהצדדים חבים זה לזה עקב השכירות ניתנים לקיזוו.

מרק ב': שאילה

- 26. שאילה היא זכווו להחזיק בנכס ולהשתמש בו שלא לצמיתות, כשהזכות הוקנתה שלא מחות חשאילה בתמורה.
- 27. הוראות סעיפים 2 עד 5, 11, 12, 17, 18, 20, 21 ו־25 יחולו, בשינויים המחוייבים, גם תחולת סעיפים" על שאילה.
- 28. (א) על אי־התאמת המושאל יחולו הוראות סעיף 6, אולם היא לא תשמש עילה שלילת חרופות לפיצויים, אלא אם ידע עליה המשאיל בעת כריתת החוזה והשואל לא ידע עליה.
 - (ב) הפרת חוזה שאילה לא תשמש עילה לתביעת אכיפה.
- 29. (א) המשאיל רשאי לבטל את חוזה השאילה כל עוד לא מסר ת המושאל לשואל, סיום השאילה הוא רשאי לסיים את השאילה בתוך תקופתה אם מת השואל או אם המושאל דרוש למשאיל לצורך עצמו, והכל בהודעה לשואל זמן סביר מראש.
 - (ב) לא הוסכם על תקופת השאילה, או שהצדדים המשיכו לקיימה לאחר תום התקופה שהוסכם עליה בלי לקבוע תקופה חדשה, רשאי כל צד לסיים את השאילה על ידי מתן הודעה לצד השני זמן סביר מראש.
- 30. השואל אינו רשאי להעביר לאחר את הזכות להחזיק ולהשתמש במושאל או להשאילו העברת השאילה במשאלת משנה. אלא בהסכמת המשאיל.

י פרק ג': שונות

- 31. הוראות פרק א' יחולו, בשינויים המחוייבים, גם על זכות שהוקנתה בתמורה להש- שימוש בלי החזסה תמש בנכס שאין עמה הזכות להחזיק בו, והוראות פרק ב' יחולו, בשינויים המחוייבים, על זכות כאמור שהוקנתה שלא בתמודה.
 - .32 הספר השני של המג'לה, במידה שהוא מתייחס לשכירות נכסים בטל.

163

ביטול

קיווז

² ס־ח תשל־א, עמ׳ 16.

33. בחוק המקרקעין, תשכ"ם-1969 - -

חיקון זווק המקרקעין,

בסעיף 3, במקום "תמורת דמי שכירות" יבוא "בתמורה":

סעיף 82 – בטל;

בסעיף 83, המלים "פרט לסעיף 82" – יימחקר.. (3)

חחילת והודאות

34. תחילתו של חוק זה מידם י"ד בטבת תשל"ב (1 בינואר 1972); על עסקה שנעשתה לפני תחילתו של חוק זה יוסיף לחול הדין הקודם.

יעקב ש׳ שפירא שר המשפטים

גולדה מאיר ראש הממשלה

> שניאור זלמן שזר נשיא המדינה

> > 239 מיח תשכים, עמי 239.

חוק לתיקון דיני העונשין (עבירות שוחד) (תיקון מס׳ 5), תשל״א–1971 -

הוספת סעיף גא

1. בחוק לתיקון דיני העונשין (עבירות שוחד), תשי"ב-1952 (להלן -- החוק העיקרי),

נא. (א) הנותן שוחד בכוונה להשפיע על קיום, על מהלך, או על תוצאות של תתרות ספורט או תחרות אחרת שיש לציבור ענין בקיומן או בתרצאותיהן, דיגו – מאסר שלוש שנים.

(ב) לוקח השוחד דינו כדין נותן השחזר."

2. בסעיף 6 (א) לחוק העיקרי, המלים "לעובד הציבור כאמור בסעיף 1" - יימחקר. חיקון סעיף 8

גולדה מאיר יעקב ש' שפירא ראש הממשלה שר המשפטים

> שניאור זלמן שזר נשיא המדינה

^{*} נתקבל בכנסת כיום ת' באב תשל"א (27 ביולי 1971); הצעת החוק ודברי תחבר פנרסכו בה"ח 954, תשל"א,

¹⁴⁹ מיח תשרייב, צמ' 126; תשרייו, צמ' 26; תשכייב, צמ' 26; תשרייב, צמ' 90; תשייל, צמ' 149.